

Yoga Book C930

Руководство пользователя

Lenovo YB-J912F

Lenovo YB-J912L

Lenovo™

Введение

Перед использованием данного руководства и устройства обязательно ознакомьтесь со следующей информацией:

- *Краткое руководство*
- *Уведомление о действующих нормативах*
- «Важная информация по технике безопасности и обращении с устройством» в Приложении.

Краткое руководство и Уведомление о действующих нормативах см. на сайте <http://support.lenovo.com>.

Примечание. Все изображения и иллюстрации в настоящем документе приводятся исключительно для справки и могут отличаться от готового изделия.

Технические характеристики

Модель	Lenovo YB-J912F	Lenovo YB-J912L
ЦП	Смотрите характеристики своего компьютера. Для этого нажмите и удерживайте кнопку  , выберите Проводник , затем нажмите и удерживайте «Компьютер», после чего выберите Свойства .	
Аккумулятор	35,8 Вт·ч	35,8 Вт·ч
Беспроводная связь	Модель с WLAN • WLAN (802.11a/b/g/n/ac); два диапазона (2,4 и 5 ГГц); HT80 с технологией MIMO; • Bluetooth 4.2;	Модель с WLAN и мобильной связью • WLAN (802.11a/b/g/n/ac); два диапазона (2,4 и 5 ГГц); HT80 с технологией MIMO; • Bluetooth 4.2; • UMTS (WCDMA)/HSPA/HSPA+/DC HSDPA (850, 900, 1700/2100, 1900, 2100 МГц); • FDD-LTE (полоса 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 12, 13, 17, 18, 19, 20, 26, 28, 29, 30, 66); TD-LTE (полоса 38, 39, 40, 41); • Только мобильные данные. Но в некоторых странах стандарт LTE не поддерживается. Чтобы узнать, поддерживает ли устройство сети LTE в вашей стране, обратитесь к оператору мобильной связи.

Lenovo Vantage

Требуется помощь? Приложение Lenovo Vantage позволяет получить доступ к интернет-службе поддержки и форумам Lenovo*, часто задаваемым вопросам*, обновлениям системы*, функциональным тестам оборудования, проверкам состояния гарантии*, запросам на обслуживание** и статусу ремонта**.

Примечание.

* Требуется доступ к сети передачи данных.

** Доступно не во всех странах.

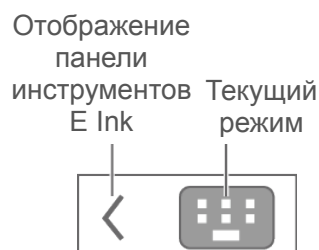
Экран E Ink

В правом верхнем углу экрана E Ink находится панель инструментов E Ink, изображенная ниже.

Для быстрого доступа к функции коснитесь соответствующего значка.

Чтобы научиться пользоваться экраном E Ink, прочитайте инструкцию. Нажмите  > **Справка** >

Руководство по эксплуатации экрана E Ink.



Клавиатура E Ink

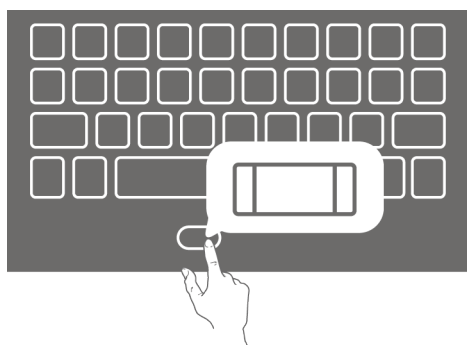
Клавиатура E Ink — это принципиально новая клавиатура на электронных чернилах с традиционной раскладкой. Вы можете выбрать стиль и язык клавиатуры.

Стиль клавиатуры может быть **Современный** или **Классический**.

Современный

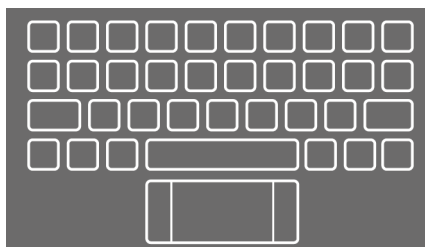
Большие кнопки более удобны в использовании.

Для отображения сенсорной панели нажмите , а чтобы вернуться к клавише пробела, нажмите на кнопку с любой буквой или символом.



Классический

Классическая клавиатура привычнее в использовании.



При изменении языка системы язык клавиатуры автоматически не меняется — его необходимо изменить вручную.

Вы можете выбрать язык клавиатуры из списка и указать способ ввода. На экране E Ink нажмите  >

Клавиатура E Ink > Язык клавиатуры.

Примечание. Раскладка клавиатуры может отличаться в зависимости от вашего местоположения и языка.

Клавиши быстрого доступа на клавиатуре

По умолчанию функциональные кнопки клавиатуры, такие как F1 и F2, работают в режиме быстрого доступа и позволяют выполнять популярные задачи.

 F1	Выключить/включить звук	 F2	Уменьшить громкость
 F3	Увеличить громкость	 F4	Включить/выключить автономный режим
 F5	Уменьшить яркость	 F6	Увеличить яркость
 F7	Открыть Кортану	 F8	Открыть настройки Windows
 F9	Назад	 F10	Пауза/воспроизведение
 F11	Вперед	 F12	Сделать снимок экрана

Сенсорная панель

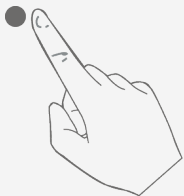
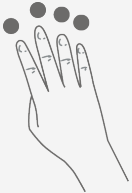
Для активации сенсорной панели коснитесь значка  в нижней части клавиатуры. Сенсорная панель работает как обычная мышь.

Левая сторона: щелчок в этой области функционирует так же, как нажатие левой кнопки мыши.



Правая сторона: щелчок в этой области функционирует так же, как нажатие правой кнопки мыши.

Жесты, используемые при работе с сенсорной панелью.

	Нажатие одним пальцем: обычное нажатие на кнопку мыши		Перемещение одного пальца по экрану: перемещение курсора
	Нажатие двумя пальцами: нажатие на правую кнопку мыши		Разведение/сведение двух пальцев: увеличение/уменьшение изображения
	Перемещение двух пальцев вверх/вниз: перемещение вверх/вниз экрана или документа		Нажатие тремя пальцами: быстрое открытие Кортаны
	Перемещение трех пальцев вверх: просмотр всех открытых окон		Перемещение трех пальцев вниз: отображение рабочего стола
	Перемещение трех пальцев влево или вправо: перемещение между открытыми окнами		Нажатие четырьмя пальцами: быстрый вызов Центра уведомлений
	Перемещение четырех пальцев вверх: просмотр всех открытых окон		Перемещение четырех пальцев вниз: отображение рабочего стола

Можно также задать пользовательские настройки сенсорной панели. Для этого откройте  >  >

Устройства > Сенсорная панель.

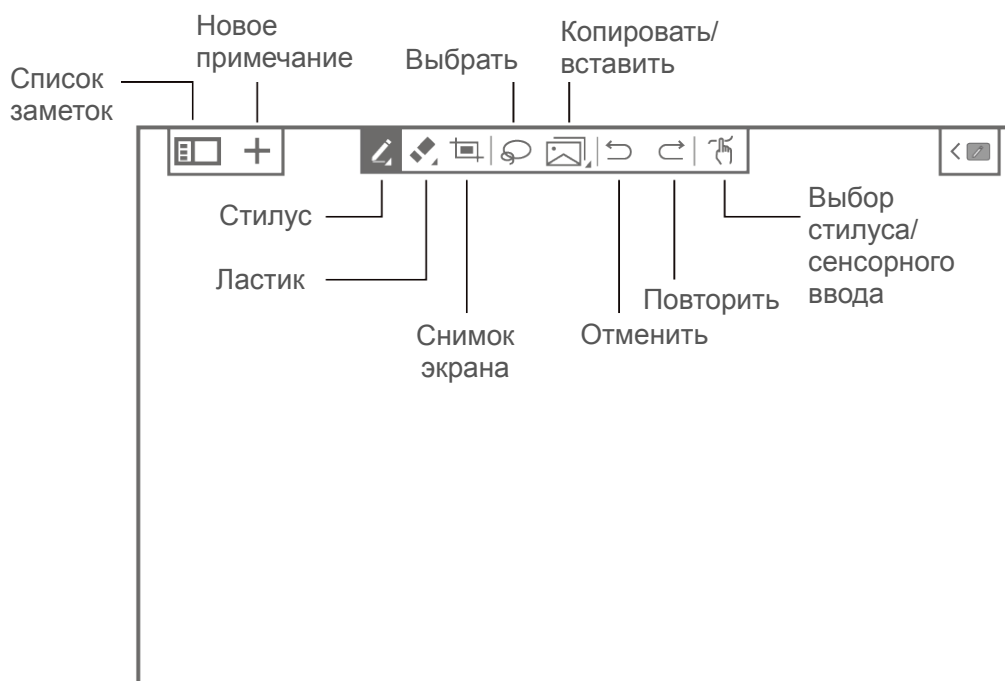
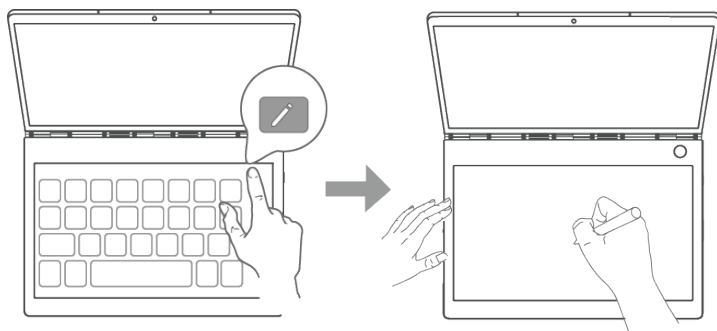
Заметки E Ink

Когда заметки E Ink активированы, вы можете быстро сделать заметку или нарисовать набросок, даже если ЖК-экран устройства выключен. Стилус Lenovo Precision Pen* распознает разные степени нажатия и оснащен функцией наведения курсора. Он позволяет писать и рисовать, как обычной ручкой.

Примечание. Стилус Lenovo Precision Pen поставляется не со всеми устройствами.

Открытие заметки E Ink

1. Чтобы открыть заметку E Ink, нажмите .

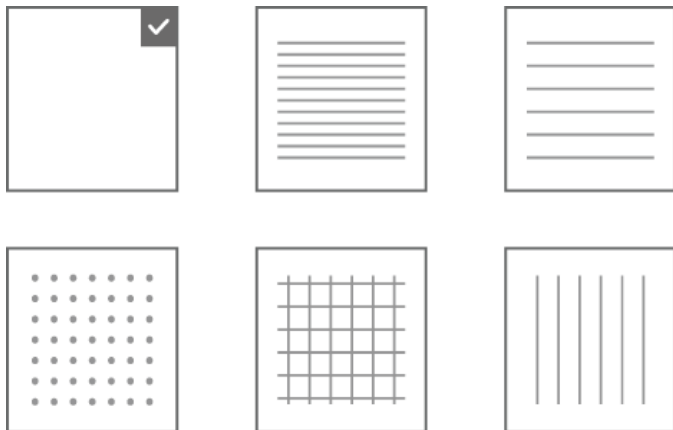


2. Чтобы научиться работать с заметками E Ink, прочитайте инструкцию. Откройте  > ●●● >

Справка.

Создание новой страницы

 : создание новой страницы. В заметках E Ink есть готовые шаблоны. После выбора шаблона можно нажать **Запомнить мой выбор. Больше не спрашивать**. При создании следующей заметки будет использован текущий шаблон по умолчанию. При необходимости изменить шаблон или настройки нажмите  > ●●● > **Шаблон заметки**, выберите другой шаблон или нажмите **Спрашивать каждый раз при создании новой заметки**.



Способ ввода данных



Выбор способа ввода текста или рисунков: сенсорный ввод или стилус Lenovo Precision Pen. Одновременно писать или рисовать можно либо только пальцем, либо только стилусом.

Внесение данных в заметку E Ink

При создании новой заметки ее содержимое отображается на экране E Ink и автоматически сохраняется.

 : выбор режима работы стилуса. С помощью долгого нажатия откройте меню со следующими опциями:

 : выбор толщины линии.

 : включение/выключение интеллектуальной кисти. Функция интеллектуальной кисти автоматически оптимизирует нарисованные вами стандартные фигуры, такие как окружности, прямоугольники и линии.

Вкл.  Выкл.

 : ластик. С помощью долгого нажатия откройте меню со следующими опциями:

 : удаление всего содержимого страницы.

 : создание снимка ЖК-экрана и его вставка в заметку E Ink. Теперь можно редактировать изображение, например изменить его размер или удалить. Чтобы вернуться к редактированию, коснитесь , а затем коснитесь снимка экрана.

Выбор и копирование



 : выделение содержимого линией и его последующий выбор.

 : копирование содержимого. С помощью долгого нажатия откройте меню со следующими опциями:

 : копировать как изображение.

 : копировать как текст.

 : копировать как формулу.

 : копировать как график.

После этого его можно вставить в поддерживаемые приложения.

Отмена и возврат

 : отмена внесенного изменения.

 : возврат внесенного изменения.

Поиск в заметках E Ink

Чтобы открыть боковую панель заметок E Ink, нажмите . Эскизы всех страниц отображаются с левой стороны экрана E Ink. Можно просматривать эскизы всех страниц и выполнять следующие действия:

Если во время просмотра страницы потребовалось внести в нее изменения, коснитесь ее эскиза.

● ● ● : вызов меню для работы с заметками E Ink.

➤ **Язык распознавания текста.** Рекомендуются выбрать язык, используемый на экране E Ink для преобразования текста.

➤ **Шаблон заметки.**

➤ **Справка.**

➤ **О программе Заметки E Ink.**

 : удаление заметок. Выберите заметку, которую необходимо удалить, и нажмите **Удалить**.

 : отображение всех эскизов страниц в полноэкранном режиме. Нажмите , чтобы просмотреть все эскизы страниц в виде списка.

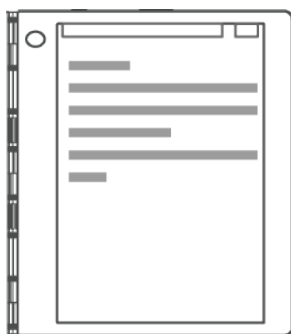
Чтение с экрана E Ink

Когда чтение с экрана E Ink активировано, на экране E Ink можно просматривать PDF и другие файлы^①.

Чтение с экрана E Ink уменьшает напряжение глаз.

① Зависит от версии программного обеспечения.

Включение функции чтения с экрана E Ink



1. Чтобы включить функцию чтения с экрана E Ink, нажмите .
2. Откройте список файлов и выберите файл для чтения.
3. Чтобы перевернуть страницу, коснитесь левой/правой стороны экрана или проведите пальцем влево/вправо.

Меню чтения с экрана E Ink

Для отображения меню чтения с экрана E Ink коснитесь центральной части экрана E Ink. Чтобы скрыть панель инструментов, коснитесь середины экрана.

-  : выбор файла.

Все файлы: просмотр всех имеющихся в устройстве файлов для чтения.

Последние: последние файлы, отсортированные по дате.

-  : быстрый переход на страницу по ее номеру.
-  : увеличение масштаба. Страница по умолчанию увеличивается в соответствии с размером экрана.

Для отображения меню масштабирования коснитесь центральной части экрана E Ink.

 : перемещение по странице.

 : выбор масштаба.

 : подгонка страницы под размер экрана.

 : выход из режима масштабирования.

Выбор и копирование

-  : выбор области страницы.
 : снимок выбранной области экрана.
 : отмена выбора.

Отображение всей страницы/двух страниц

В альбомной ориентации нажмите  /  для отображения всей страницы/двух страниц.

Настройки экрана E Ink

Экран E Ink можно персонализировать. Нажмите  и выберите соответствующую вкладку.

Клавиатура E Ink

· Звук клавиатуры

Чтобы включить/выключить звук нажатия клавиш, коснитесь переключателя **Звук клавиатуры**.

Когда звук клавиатуры включен, нажмите  /  для настройки громкости.

Примечание. Если ваше устройство работает в беззвучном режиме , клавиатура тоже будет работать беззвучно, даже если в настройках звук клавиатуры включен.

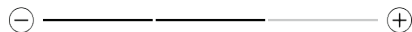


· Вибрация клавиатуры

При нажатии клавиш ощущается небольшая вибрация клавиатуры. **Вибрация клавиатуры** включена по умолчанию.

Чтобы включить/выключить вибрацию клавиатуры, коснитесь переключателя **Вибрация клавиатуры**.

Когда **Вибрация клавиатуры** включена, нажмите  /  для настройки интенсивности вибрации.



· Стил клавиатуры

Клавиатура E Ink выполнена в стандартной раскладке. Вы можете выбрать стиль и цвет клавиатуры.

· Язык клавиатуры

Язык клавиатуры можно изменить. При изменении языка системы язык клавиатуры автоматически не меняется — его необходимо изменить вручную. Вы можете выбрать язык клавиатуры из списка и указать способ ввода.

Примечание. Раскладка клавиатуры может отличаться в зависимости от вашего местоположения и языка.

Настройки изображения E Ink

Вы можете удалить или изменить рисунок заставки экрана E Ink.

Открытие с помощью постукивания

Вы можете включить/выключить функцию открытия с помощью постукивания.

Справка

Чтобы научиться пользоваться экраном E Ink, нажмите на эту вкладку.

Lenovo Precision Pen

Вместо пальцев можно использовать стилус Lenovo Precision Pen, который распознает 4096 степеней нажатия и оснащен функцией наведения курсора. С его помощью удобно делать снимки экрана или работать в приложениях, где нужно писать или рисовать на ЖК-дисплее или экране E Ink.

Примечание. Стилус Lenovo Precision Pen поставляется не со всеми устройствами.

Использование стилуса Lenovo Precision Pen в Windows Ink

В некоторых приложениях Windows Ink, в том числе **Альбом** и **Записки**, с помощью стилуса Lenovo Precision Pen можно быстро перенести свои мысли и рисунки на ЖК-экран.

Кнопка Bluetooth

Чтобы выполнить необходимую задачу, поднесите стилус Lenovo Precision Pen к ЖК-экрану и нажмите на кнопку Bluetooth в верхней части стилуса.

Вы можете просмотреть или изменить настройки стилуса Lenovo Precision Pen. Откройте  >  >

Устройство > Стилус и Windows Ink.

Однократное нажатие на кнопку Bluetooth



Чтобы открыть **Заметку E Ink**, нажмите на кнопку Bluetooth один раз.

Двукратное нажатие на кнопку Bluetooth



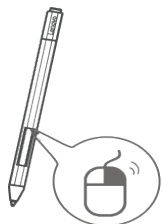
Чтобы быстро открыть **экран набросков**, нажмите на кнопку Bluetooth два раза. С помощью стилуса Lenovo Precision Pen вы можете легко зафиксировать содержимое экрана и сделать пометки.

Примечание.

- Зависит от предустановленного приложения.
- Прежде чем воспользоваться кнопкой Bluetooth в верхней части стилуса Lenovo Precision Pen, необходимо выполнить сопряжение стилуса с вашим устройством.

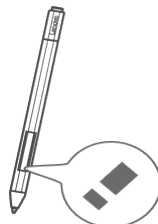
Боковые кнопки

Функции нажатия правой кнопки



Нажмите верхнюю боковую кнопку, а затем коснитесь сенсорного экрана.

Функция стирания



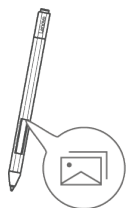
Удерживая нижнюю боковую кнопку, проведите пером по той части изображения, которую нужно стереть.

Использование стилуса Lenovo Precision Pen в заметках E Ink

В приложении «Заметки E Ink» с помощью стилуса Lenovo Precision Pen можно создавать заметки на экране E Ink и получать удовольствие от письма рукой.

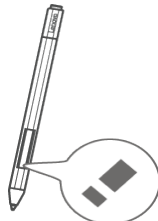
Боковые кнопки

Копирование заметки E Ink



Чтобы скопировать содержимое заметки, нажмите на верхнюю боковую кнопку.
Примечание. Перо стилуса должно находиться на расстоянии 5 мм от экрана E Ink.

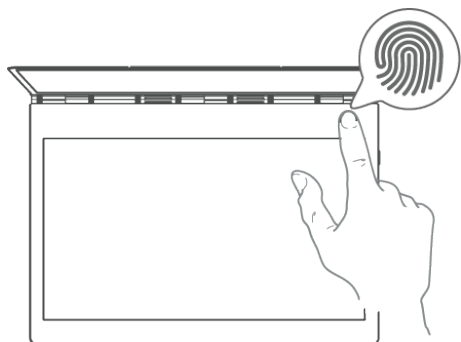
Функция стирания



Удерживая нижнюю боковую кнопку, проведите пером по той части изображения, которую нужно стереть.

Отпечаток пальца

Чтобы быстро разблокировать экран, коснитесь датчика отпечатков пальцев.



Регистрация отпечатка пальца

При первом включении устройства рекомендуется зарегистрировать отпечаток пальца, следуя указаниям на экране. Для регистрации отпечатка пальца также можно открыть  >  > **Учетные записи** > **Параметры входа** > **Отпечаток пальца**.

Чтобы зарегистрировать отпечаток пальца следуйте указаниям на экране.

1. Полностью накройте датчик отпечатков пальцем и прижимайте его в течение 1 секунды.
2. Повторите процедуру с разными областями этого же пальца до тех пор, пока отпечаток не будет зарегистрирован.

Можно зарегистрировать 10 отпечатков пальцев.

Примечание. Когда датчик работает, индикатор отпечатков пальцев светится белым светом.

Удаление отпечатка пальца

Нажмите **Удалить** рядом с отпечатком пальца, который вы хотите удалить.

Начало использования Windows 10

Примечание. Windows® 10 регулярно обновляется. Если вы пользуетесь обновленной версией, некоторые функции в вашей ОС могут работать иначе.

Интерфейс операционной системы

В операционной системе Windows 10 имеется удобное и функциональное меню «Пуск».

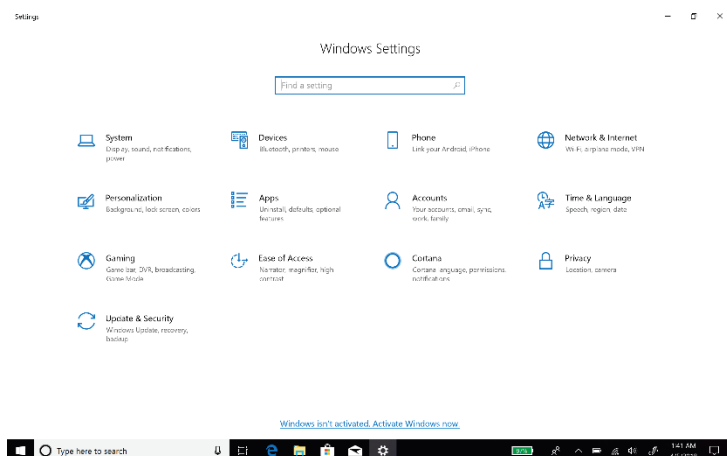
Его можно открыть следующими способами:

- нажмите на кнопку Windows  на клавиатуре;
- нажмите Пуск  в левом нижнем углу рабочего стола.

Настройки

В настройках можно отрегулировать работу устройства согласно своим предпочтениям. Войдите в настройки:

- откройте меню «Пуск» и выберите .

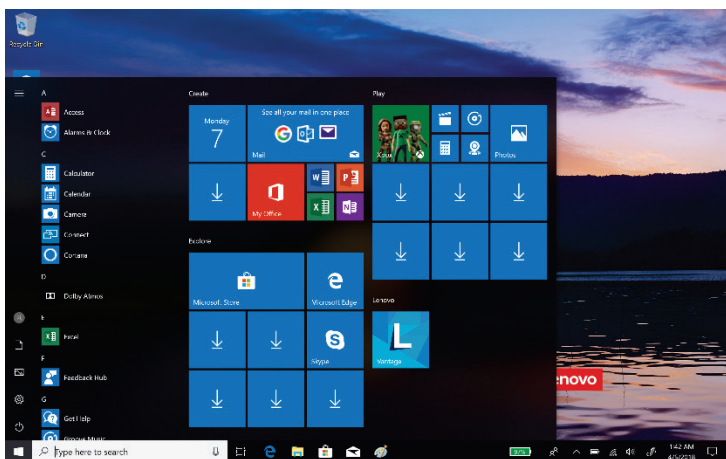


Персонализация меню «Пуск»

Можно персонализировать меню «Пуск», добавив в него часто используемые приложения.

Для персонализации меню «Пуск» выполните следующее:

1. откройте меню «Пуск» и расположенный слева список приложений;
2. нажмите на приложение, которое вы хотите добавить в меню «Пуск», и удерживайте его, затем выберите **Закрепить в меню «Пуск»**.



Примечание. Чтобы добавить приложения, можно просто перетянуть их из списка приложений в меню «Пуск».

Выключение компьютера или перевод его в спящий режим

Если вы временно не будете пользоваться компьютером, можно перевести его в спящий режим или выключить.

Перевод компьютера в спящий режим

Если вы не будете пользоваться компьютером в течение непродолжительного времени, переведите его в спящий режим.

Это позволит быстро его активировать, пропустив этап загрузки операционной системы.

Чтобы перевести компьютер в спящий режим, выполните одно из следующих действий:

- закройте крышку устройства;
- нажмите на кнопку питания;
- откройте меню «Пуск» и выберите  > **Спящий режим**;

Чтобы активировать компьютер, нажмите на кнопку питания.

Выключение компьютера

Если вы не будете пользоваться компьютером в течение длительного времени, выключите его.

Выключить компьютер можно следующими способами:

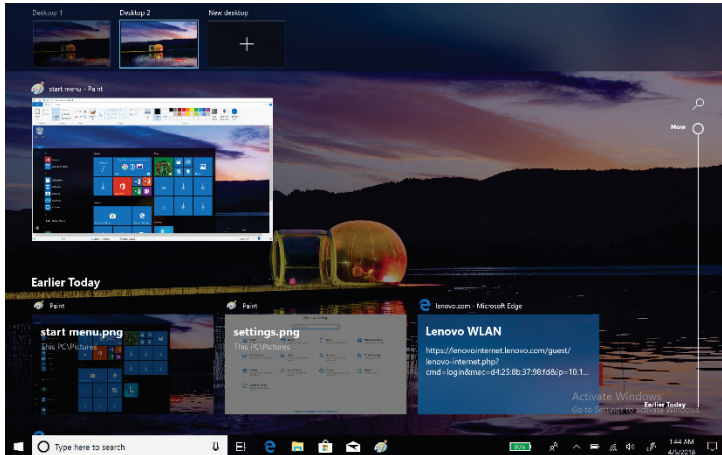
- откройте меню «Пуск» и выберите  >  > **Завершение работы**;
- нажмите и удерживайте или щелкните правой кнопкой по значку  в нижнем левом углу и выберите **Завершение работы или выход из системы > Завершение работы**.

Управление задачами и рабочими столами

Представление задач

Чтобы открыть представление задач, выполните одно из следующих действий:

- нажмите на кнопку представления задач  на панели задач;
- нажмите  + **Tab**;
- проведите пальцем от левого края экрана к центру.



Управление виртуальными рабочими столами

В Windows 10 можно создавать виртуальные рабочие столы, управлять ими и переключаться между ними.

Чтобы создать виртуальный рабочий стол, выполните одно из следующих действий:

- откройте представление задач и выберите **Создать рабочий стол**;
- нажмите  + **Ctrl + D**.

Для переключения между рабочими столами, выполните одно из следующих действий:

- откройте представление задач и выберите рабочий стол;
- нажмите  + **Ctrl + < / >** стрелка влево и вправо для перемещения по созданным рабочим столам.

Приложение

Важная информация о технике безопасности и обращении с устройством

Чтобы избежать травм, ущерба для имущества или случайного повреждения устройства, ознакомьтесь со всей информацией в этом разделе, прежде чем использовать устройство. Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице <http://www.lenovo.com/safety>.

Обращайтесь с устройством осторожно

Не роняйте, не сгибайте и не прокалывайте устройство, не вставляйте в него посторонние объекты и не кладите на него тяжелые предметы. Это может привести к повреждению внутренних компонентов, чувствительных к механическому воздействию. Используйте устройство вдали от источников тепла или высокого напряжения, например электроприборов, электрических обогревателей или электрического оборудования для приготовления пищи. Во избежание поломки устройства используйте его только при температуре от 0 до 35 °C (хранение при температуре от –20 до 60°C).

Избегайте попадания устройства под дождь, воздействия на него воды, избыточной влаги, пота и других жидкостей.

Не разбирайте устройство и не вносите изменения в его конструкцию

Ваше устройство герметично закрыто. Внутри него нет элементов, подлежащих обслуживанию конечным пользователем. Ремонт всех внутренних компонентов должен выполняться авторизованным центром обслуживания или уполномоченным специалистом компании Lenovo. Попытки вскрыть устройство или внести изменения в его конструкцию приведут к аннулированию гарантии.

Замечание по аккумулятору

ОСТОРОЖНО. При замене аккумулятора на аккумулятор неправильного типа возникает опасность взрыва.

При замене литиевого аккумулятора используйте аккумулятор того же типа, который рекомендован изготовителем (или эквивалентный). Внутри аккумулятора содержится литий, поэтому при неправильном использовании, обращении или утилизации аккумулятор может взорваться.

Отправьте использованные аккумуляторы на утилизацию в соответствии с инструкциями.

Запрещается:

бросать или погружать аккумулятор в воду;

ремонтить или разбирать аккумулятор;

нагревать аккумулятор выше 100 °C.

Уведомление о пластиковых пакетах

ОПАСНО.

Пластиковые пакеты могут быть опасными. Держите их вне досягаемости детей, чтобы исключить возможность удушья.

Информация об адаптере

- **Предохраняйте устройство и адаптер переменного тока от воздействия влаги**

Не погружайте устройство в воду и не оставляйте его в местах, в которых в него может попасть вода или другие жидкости.

- **Используйте только утвержденные способы зарядки.**

Примечание. Используйте только стандартные адаптеры питания марки Lenovo. Использование адаптеров питания других производителей влияет на скорость зарядки, что ведет к неправильной зарядке и возможному повреждению оборудования.

- Подключайте стандартный адаптер питания к подходящей розетке.
- Для подключения устройства к ПК или устройству, соответствующему USB 2.0 или выше используйте стандартный кабель для передачи данных.

Зарядные устройства могут нагреваться при использовании в обычном режиме. Обеспечивайте вокруг них надлежащую вентиляцию. Отсоединяйте зарядное устройство в перечисленных ниже случаях:

- зарядное устройство попало под дождь, подверглось воздействию жидкости или избыточной влаги;
- на зарядном устройстве есть признаки физических повреждений;
- зарядное устройство нужно очистить.

Предупреждение.

Компания Lenovo не несет ответственности за работу и безопасность изделий, изготовленных другими производителями и не одобренных компанией Lenovo. Используйте только адаптеры переменного тока и аккумуляторы, одобренные компанией Lenovo.

Будьте осторожны при использовании устройства в автомобиле или на велосипеде

Помните о том, что ваша безопасность и безопасность других людей важнее всего. Соблюдайте закон. Местные законы и нормативные предписания могут регламентировать использование переносных электронных устройств, таких как ваше, при езде в автомобиле или на велосипеде.

Соблюдайте требования местных законов и нормативных предписаний относительно утилизации

По завершении срока службы устройства не ломайте его, не сжигайте, не топите в воде и не утилизируйте иным образом в нарушение местных законов и нормативных предписаний. Некоторые внутренние компоненты содержат вещества, которые могут взорваться, утечь или оказать отрицательное воздействие на окружающую среду в случае ненадлежащей утилизации.

Для получения дополнительной информации см. раздел «Информация о переработке и защите окружающей среды».

Храните устройство и принадлежности вне досягаемости детей

Устройство содержит мелкие детали, которыми маленькие дети могут случайно подавиться. Кроме того, в случае падения или удара о твердую поверхность стеклянный экран может разбиться или треснуть.

Защищайте имеющиеся данные и программное обеспечение

Не удаляйте неизвестные файлы и не переименовывайте файлы и каталоги, созданные не вами: эти действия могут привести к сбою в работе программ.

Имейте в виду, что при обращении к сетевым ресурсам устройство становится уязвимым для компьютерных вирусов, хакеров, программ-шпионов и других вредоносных действий, которые могут повредить устройство, программы или данные. Вы должны обеспечить достаточную защиту с помощью брандмауэров, антивирусных и антишпионских программ, которые требуется своевременно обновлять. Старайтесь не приближать устройство к электроприборам. Сюда относятся электрические вентиляторы, радиоприемники, мощные динамики, кондиционеры и микроволновые печи. Мощные магнитные поля, создаваемые этими электроприборами, могут повредить экран и данные на устройстве.

Помните о том, что устройство нагревается

Когда устройство включено или заряжается аккумулятор, некоторые компоненты могут нагреваться. Температура этих частей зависит от интенсивности работы системы и уровня зарядки аккумулятора. При продолжительном контакте с телом даже через одежду может возникнуть чувство дискомфорта и даже произойти ожог. Не допускайте продолжительного контакта нагревающихся компонентов устройства с руками, ногами или другими частями тела.

Замечание об электромагнитном излучении

Заявление о соответствии требованиям Федеральной комиссии связи (FCC)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place - Building One

Morrisville, NC 27560

Telephone: 1-919-294-5900



Предупреждение ISED

Данное устройство соответствует промышленным стандартам RSS Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады в отношении оборудования, не подлежащего лицензированию. При эксплуатации должны соблюдаться два следующих условия:

- 1) устройство не должно вызывать помехи;
- 2) устройство должно быть устойчиво к любым помехам, в том числе к таким, которые могут стать причиной его неправильной работы.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Заявление о соответствии классу В по стандарту VCCI для Японии

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Заявление о соответствии для изделий, подключаемых к линиям электропередач с номинальным током не более 20 А на одну фазу, для Японии

日本の定格電流が 20A/相以下の機器に対する高調波電流規制
高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Информация об экологической безопасности, переработке и утилизации

Общее заявление о переработке

Lenovo поддерживает владельцев электронного оборудования, которые ответственно подходят к утилизации ненужного оборудования. Компания Lenovo предлагает владельцам устройств различные программы и услуги по переработке устройств. Дополнительные сведения об утилизации устройств Lenovo см. по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Важная информация об аккумуляторе и утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)



Знак зачеркнутого мусорного контейнера означает, что данное электрическое и электронное оборудование не подлежит утилизации в качестве неотсортированных муниципальных отходов. Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования должна осуществляться в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении пользователей, для восстановления, переработки и утилизации аккумуляторов и отходов производства электрического и электронного оборудования. При возможности извлеките и отделите аккумуляторы от отходов производства электрического и электронного оборудования перед передачей отходов производства электрического и электронного оборудования в поток вывоза отходов. Сбор аккумуляторов должен осуществляться отдельно в соответствии с общей схемой сбора отходов, имеющейся в распоряжении, для восстановления, переработки и утилизации батарей и аккумуляторов.

Дополнительную информацию по странам можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling>.

Информация об утилизации для Японии

Информацию о переработке и утилизации для Японии можно найти на странице по адресу <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Информация о переработке для Индии

Информацию о переработке и утилизации для Индии можно найти на странице по адресу http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html

Маркировка переработки аккумулятора

- Информация о переработке аккумулятора для Тайваня



- Информация о переработке аккумулятора для США и Канады



US & Canada Only

- Информация о переработке аккумулятора для Европейского союза

EU



Информация о соответствии стандарту ENERGY STAR



ENERGY STAR® — это совместная программа Агентства по охране окружающей среды США и Министерства энергетики США по использованию энергоэффективной продукции и применению соответствующих практик с целью сокращения расходов и защиты окружающей среды.

Мы рады сообщить, что компания Lenovo производит изделия, соответствующие стандарту ENERGY STAR. Значок ENERGY STAR можно увидеть прикрепленным к компьютеру или отображенным в интерфейсе настроек питания. Планшеты компании Lenovo следующего модельного ряда, если они имеют значок ENERGY STAR, спроектированы и испытаны на соответствие требованиям программы ENERGY STAR для планшетов.

Lenovo YB-J912F / Lenovo YB-J912L

Используя изделия, отмеченные значком ENERGY STAR, а также применяя энергосберегающие функции своего планшета, вы помогаете сократить энергопотребление. Уменьшение потребления электроэнергии, в свою очередь, помогает снизить расходы на нее, предотвратить загрязнение окружающей среды, а также сократить выброс парниковых газов.

Подробную информацию об ENERGY STAR см. по адресу <http://www.energystar.gov>.

Замечание по классификации для экспорта

В отношении данного продукта применяются нормативные положения о регулировании экспорта США (EAR). Продукту присвоен классификационный номер экспортного контроля (ECCN) 5A992.c. Продукт может быть повторно экспортирован, но не в страны из списка EAR E1, на которые распространяется эмбарго.